

**11C 常見診斷及檢查縮寫**

常見診斷縮寫：

| 縮寫 / 類別 (範圍) | 英文全文                                                              | 中譯文                          |
|--------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|              | Adhesiolysis                                                      | 沾黏分離術                        |
|              | Ampullary carcinoma                                               | 壺腹部癌                         |
|              | Anastomosis<br>end to end anastomosis<br>side to side anastomosis | 吻合術<br>端對端吻合術<br>邊對邊吻合術      |
| BI Billroth  | Billroth I                                                        | 畢羅氏第一型(胃十二指腸吻合術)             |
| BII          | Billroth II                                                       | 畢羅氏第二型(胃空腸吻合術)               |
|              | Burr Hole Drainage                                                | 顱骨鑽洞引流術                      |
| CCRT         | Concurrent chemoradiotherapy                                      | 同步併用化學及放射線治療                 |
|              | Colon Cancer<br>Ascending/Transverse/Descending /<br>sigmoid      | 大腸癌<br>升結腸/橫結腸/降結腸<br>/ 乙狀結腸 |
|              | Colostomy                                                         | 結腸造口術                        |
|              | Craniotomy                                                        | 顱骨切開術                        |
|              | Cranioplasty                                                      | 顱骨整型術                        |
| DU           | Doudenal ulcer                                                    | 十二指腸潰瘍                       |
|              | Esophageal Cancer                                                 | 食道癌                          |
|              | Esophagectomy                                                     | 食道切除術                        |
| GI bleeding  | Gastrointestinal bleeding                                         | 胃腸道出血                        |
| GU           | Gastric ulcer                                                     | 胃潰瘍                          |
|              | Gastric cancer                                                    | 胃癌                           |
|              | Gastrectomy                                                       | 胃切除術                         |
|              | Hemicolectomy                                                     | 半結腸切除術(分左/右側)                |
| H.C.C        | Hepatocellulae Carcinoma                                          | 肝細胞癌                         |
| L.A.R.       | Low Anterior Resection                                            | 低位前直腸切除術                     |
| LCX          | Left circumflex occlusion                                         | 左迴旋支阻塞                       |
| I.C.T        | Intracranial tumor                                                | 顱內腫瘤                         |
|              | ileostomy                                                         | 迴腸造口術                        |
|              | Ileus                                                             | 腸阻塞                          |
|              | Jejunostomy                                                       | 空腸造口術                        |
|              | Laminectomy                                                       | 椎板切除術                        |
|              | Laminoplasty                                                      | 椎板整型術                        |

| 縮寫 / 類別 (範圍) | 英文全文                                        | 中譯文                  |
|--------------|---------------------------------------------|----------------------|
|              | Laparotomy                                  | 剖腹術                  |
|              | Lobectomy                                   | 肺葉切除術                |
|              | Lung (tumor) Cancer                         | 肺(腫瘤)癌               |
|              | Lung abscess                                | 肺膿瘍                  |
|              | Microdisectomy                              | 顯微椎間盤摘除術             |
|              | Pancreatic (head) Cancer                    | 胰臟(頭)癌               |
| NPC          | Nasopharyngeal carcinoma                    | 鼻咽癌                  |
| PCA          | Patient-Controled Analgesia                 | 病人自控式止痛法             |
|              | Peritonitis                                 | 腹膜炎                  |
|              | Pneumonectomy                               | 全肺切除                 |
|              | Pneumolysis                                 | 肋膜纖維溶解術              |
|              | Pleurodesis                                 | 肋膜沾黏術                |
|              | Rectal Cancer                               | 直腸癌                  |
|              | Segmental resection                         | 肺節切除術                |
|              | Subtotal gastrectomy                        | 次全胃切除術               |
|              | Stereotactic                                | 立體定位                 |
|              | Spondylolisthesis                           | 腰椎滑脫                 |
| RCA          | Right coronary artery occlusion             | 右冠狀動脈阻塞              |
| T.E.N.S      | Transcutaneous electrical nerve stimulation | 經皮神經電刺激              |
|              | Thoracotomy                                 | 開胸術                  |
|              | Thoracoplasty                               | 胸廓成形術                |
|              | Total gastrectomy                           | 全胃切除術                |
|              | Tracheostomy                                | 氣管切開術                |
| V.A.T.S.     | Video-Assisted Thoracoscopic Surgery        | 影像輔助胸腔鏡手術            |
| V-P shunt    | Ventriculo-Peritoneal shunt                 | 腦室腹膜分流術              |
|              | Whipple's Procedure(Pancreatic Ca.)         | Whipple's ( for 胰臟癌) |
|              | Wedge resection                             | 楔狀切除術                |

### 常見檢查

| 檢查           | 英文全文                                                                           | 中譯文                           |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| CXR          | Chest X-ray                                                                    | 胸部 X 光                        |
| KUB          | Kidney ureter and bladder                                                      | 腎、輸尿管和膀胱(腹部 X 光攝影)            |
| CT (分顯影/非顯影) | Computerized Tomography(enhance)<br>部位：Brain /Chest/ Abdominal /<br>Pelvic ... | 電腦斷層攝影(顯影)<br>部位：腦部/胸部/腹部/骨盆腔 |

|      |                                                   |                              |
|------|---------------------------------------------------|------------------------------|
| Echo | Echo<br>2D(heart)/Chest/Abdomen/<br>Kidney        | 超音波<br>部位：(指心臟)/胸部/腹部/<br>腎臟 |
| ERCP | Endoscopic retrograde<br>cholangiopancreatography | 內視鏡逆行性膽道胰臟攝影術                |
| MRI  | Magnetic resonance imaging                        | 核磁共振攝影                       |
| MRA  | Magnetic resonance angiography                    | 核磁共振血管攝影                     |
| MRCP | Magnetic Resonance<br>Cholangiopancreatography    | 膽道胰管磁振造影術                    |